

**October 30, 1962**  
**Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to**  
**Polish Foreign Ministry**

**Citation:**

"Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to Polish Foreign Ministry", October 30, 1962, Wilson Center Digital Archive, Polish Foreign Ministry archives (AMSZ), Warsaw; obtained by James Hershberg, translated by Malgorzata Gnoinska  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119408>

**Summary:**

Telegram describing conversation between Ambassador Chabasinski and former Brazilian president Juscelino Kubitschek de Oliveira. They discussed their dissatisfaction with the US's "Alliance for Progress" and recent US diplomatic efforts, among other topics.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Polish

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Podlega zwrotowi do działu  
szyfrowego w ciągu 48 godzin

Tajne 40  
Specjalnego znaczenia  
Czynienie odpisów wzbronione  
Egz. Nr. ....

**Szyfrogram Nr** 1367

z R i o ..... nadany 30.1.62.g. 15.00 przyjęty 30.1.62.g. 23.40  
Wpłynął do działu szyfrowego 30.1.62g.. 23.50

K R A J E W S K I

Spotkałem się z Kubitschkiem i Schmidtem - doradcą  
byłego prezydenta dla spraw zagr.:

1/ Oceniają wyniki dotychczasowe Punta del Este  
jako kompromitację dyplomacji Waszyngtonu, który poważnie  
lęczył, że Brazylia zmieni na konferencji stanowisko,

2/ Przewidują jednak zaotrzenie się sytuacji w rejon  
nie Karaibskim. Nie wierzą by ZSRR zdecydował się na  
wojnę w obronie Kuby.

3/ Uważają, że koncepcja sojuszu dla postępu jest  
fałszywie pomyślane przez Waszyngton i ma charakter  
socjalnej pomocy i nie sprzyja rozwojowi przemysłu w AŁ.

4/ Sytuację wewnętrzną Brazylii charakteryzowali  
jako chwiejną i niepewną z możliwymi ostrymi zaburzeniami  
czemu sprzyjać będą: okres wyborczy, drożyzna, wzrost  
penetracji Kompartii oraz i przewidywane demagogiczne  
wystąpienia Quadrosa po powrocie.

5/ Kubitschek wyjeżdża na cykl konferencji na  
uniwersytetach USA. Będzie mówił o konieczności  
przyspieszonego rozwoju Ameryki Łac.

-----  
/-/ Chabasiński

Wych. Nr 41

Rozszyfrowano 31.1.62.g. 8.50

Rozszyfrował Szcześniak spr. Zawadzki

podpis

Odbito w „.....” egz.

egz. N 1 .....

egz. N 2 .....

egz. N 3 .....

Secret

Of Special Significance

Making copies is prohibited

Ciphergram No. 1367

From: Rio de Janeiro dispatched on 01.30.1962 at 15:00 and received on 01.30.1962 at 23:40

Came to the Decoding Department on 01.30.1962 at 23:50

To: [Foreign Ministry Director Aleksander ] KRAJEWSKI

From: [Ambassador Wojciech] CHABASINSKI<sup>[1]</sup>

□ I met with [Brazil's former president Juscelino] Kubitschek [de Oliveira<sup>[2]</sup>] and [August Frederico] Schmidt - the adviser for foreign affairs to the former president: □□□

According to their results assessment of the recent Punta del Este [meeting], they are saying that Washington's diplomacy was embarrassing because Washington seriously counted on the fact that Brazil would change its position at the conference.

. At the same time, they are predicting that the situation will worsen in the Caribbean region, but they do not believe that the USSR would risk a war over Cuba.

. They believe that the idea of the "Alliance for Progress" is falsely thought out in Washington. They think it is characterized more accurately by economic aid, and that it is not a good policy for the industrial development of Latin America.

. They characterized the internal situation in Brazil as wobbly and unstable with possibly some serious turbulence that could be exacerbated by the election period, high prices, increased penetration of the Communist Party, as well as [Jânio da Silva] Quadros'<sup>[3]</sup> anticipated and demagogic pronouncements following his return.

. [President] Kubitschek will be leaving for a series of lectures at university campuses in the United States. He will be giving talks about the necessity to accelerate economic development in Latin America.

□□

Decoded on 01.31.1962 at 08:50 by Szczesniak, checked by Zawadzki

<sup>[1]</sup> Poland's envoy to Brazil from 1956-61 and Poland's ambassador to Brazil from 1961-65.

<sup>[2]</sup> Brazil's president from 1956-61.

<sup>[3]</sup> Brazil's president from January-August 1961.